

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

*with which is incorporated
The Society of Biblical Archæology*



Published by the Society
74 GROSVENOR STREET LONDON W1

CONTENTS

<p>YETTS, W. P.: Notes on Flower Symbolism in China. 1</p> <p>FARMER, H. G.: Music: The Priceless Jewel 22</p> <p>HONEYMAN, A. M.: Canaanite Pronominal Suffixes at Byblos and elsewhere 31</p>	<p>KURZ, Otto: The Date of the Ṭāq i Kisrā 37</p> <p>GORDINE, DORA (Hon. Mrs. RICHARD HARE): The Beauty of Indian Sculpture 42</p>
<p>OBITUARY: Edward Denison Ross 49</p>	
<p>REVIEWS OF BOOKS: N. A. Faris, <i>The Antiquities of South Arabia</i> (A. F. L. Beeston); A. Goetze and E. H. Sturtevant, <i>The Hittite Ritual of Tunnawi</i> (O. R. Gurney); W. W. Tarn, <i>The Greeks in Bactria and India</i> (R. Burn); Brig.-Gen. Sir Percy Sykes, <i>A History of Afghanistan</i> (E. W. Maclagan); M. Nathan, <i>Bahāristān-i-Ghaybī</i> (R. Burn); V. Rangacharya, <i>Pre-Musulman India</i> (J. Allan); W. A. de Silva, <i>Catalogue of the Palm Leaf Manuscripts in the Library of the Colombo Museum</i>, Vol. I (H. W. Codrington); <i>Inscriptions of Burma</i> (J. A. Stewart); S. Bhawe, <i>Die Yajus' des Akvamedha</i> (A. Berriedale Keith); P.-E. Dumont, <i>L'Agnihotra</i> (A. Berriedale Keith); S. H. Hodivala, <i>Studies in Indo-Muslim History</i> (C. E. A. W. Oldham); A. Ghosh, <i>A Guide to Nālandā</i>; B. S. Deo, <i>Nandapur: A Forsaken Kingdom</i>; K. A. N. Śāstri, <i>Foreign Notices of South India from Megasthenes to Ma Huan</i>; H. E. Buiskool, <i>The Tripādī</i>. Being an abridged English recast of Pūrvatrasiddham; R. Bell, <i>The Qurān</i> (A. Jeffery); M. Schloessinger, <i>The Ansāb al-Ashrāf of al-Balādhurī</i> (A. S. Tritton); H. Frankfort, <i>Cylinder Seals</i> (C. J. Gadd); J. Hackin, avec la collaboration de Mme J. R. Hackin, <i>Recherches archéologiques à Begram</i> (Chantier 2) (J. Marshall); R. Ghirshman, <i>Fouilles de Sialk (pres de Kashan), 1933, 1934, and 1937</i> (J. Marshall); Ö. Beke, <i>Tscheremissische Märchen, Sagen und Erzählungen</i> (E. Lewy). 53</p>	
<p>NOTES OF THE QUARTER 94</p>	
<p>PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY 95</p>	

THE JOURNAL
OF
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

*with which is incorporated
The Society of Biblical Archæology*

1941



Published by the Society
74 GROSVENOR STREET LONDON W1

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.

THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

1938 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A., Hon. D.Litt.

1941 C. E. A. W. OLDHAM, Esq., C.S.I.

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1941-42.

PRESIDENT

1940 THE RT. HON. THE VISCOUNT SAMUEL, P.C., G.C.B., G.B.E.,
M.A., Hon. D.C.L.

DIRECTOR

1940 SIR RICHARD O. WINSTEDT, K.B.E., C.M.G., D.Litt.

VICE-PRESIDENTS

1938 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.

1940 SIR E. D. MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A.

1939 SIR JOHN MARSHALL, Kt., C.I.E., Litt.D., F.S.A., F.B.A.

1939 PROFESSOR R. L. TURNER, M.C., M.A., Litt.D.

HONORARY OFFICERS

1939 L. D. BARNETT, Esq., C.B., M.A., Litt.D., F.B.A.

(Hon. Librarian).

1940 PROFESSOR E. D. EDWARDS, M.A., D.Lit. *(Hon. Secretary).*

1923 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. *(Hon. Treasurer).*

ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1938 A. J. ARBERRY, Esq., M.A., Litt.D.

1938 PROFESSOR H. W. BAILEY, M.A., D.Phil.

1939 SIR RICHARD BURN, Kt., C.S.I.

1939 SIR ATUL C. CHATTERJEE, G.C.I.E., K.C.S.I., LL.D.

1940 CYRIL L. ELGOOD, Esq., M.A., M.D., F.R.C.P.

1939 J. R. FIRTH, Esq., M.A.

1939 PROFESSOR H. A. R. GIBB, M.A.

1938 J. HEYWORTH-DUNNE, Esq., B.A., D.Lit.

1940 E. B. HOWELL, Esq.

1939 J. H. LINDSAY, Esq.

1940 REGINALD S. LE MAY, Esq. Ph.D.

1941 SIR WILLIAM PEEL, K.C.M.G., K.B.E., M.A., Hon. LL.D.

1939 SIR GEORGE B. SANSOM, K.C.M.G.

1940 PROFESSOR A. S. TRITTON, M.A., D.Litt.

1939 SIR OLIVER WARDROP, K.B.E., C.M.G., M.A.

SECRETARY AND LIBRARIAN

1940 Mrs. M. DAVIS.

HON. SOLICITORS

MESSRS. T. L. WILSON & Co.

6 Westminster Palace Gardens (Artillery Row), Victoria Street, S.W. 1.

TABLE OF CONTENTS, 1941

	PAGE
ARTICLES	1-48, 101-148, 199-260, 299-362
MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS	149-152, 257-260
REVIEWS OF BOOKS	53-94, 153-195, 261-288, 363-388
THE SOCIETY	49, 289-296, 383-8
THE LIBRARY	95-100, 196-8, 279-8, 389-390
INDEX	391-394
PLATES (15)	42, 145, 306, 324
MAP	301

RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

(as amended on 8th May, 1941)

3. (a) Members shall be divided into three classes :—

- (1) Fellows resident in Great Britain or abroad.
- (2) Members who usually reside outside the London postal area and have no place of business there.
- (3) Honorary Fellows and Foreign Extraordinary Fellows admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming a Fellow or Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted. Provided always that in the case of persons domiciled abroad, it shall be within the power of the Council on being satisfied as to the credentials of any particular candidate, to dispense with these conditions.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

	£	s.	d.
Fellows	3	3	0
Members residing in the British Isles	2	2	0
Members residing abroad	1	10	0

17A. The Annual Subscription for Associates shall be as follows :—

	£	s.	d.
Library Associates	1	10	0
Student Associates	10	6	

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :—

- Under 40 years of age : Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.
- Between 40 and 60 years of age : Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.
- Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a candidate be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

P.T.O.

When a candidate is proposed for election, this form should be completed in block letters and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

Name

Occupation

Address

being desirous of becoming a { *Fellow**
*Member** } of the
ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, being Members of the
said Society, hereby recommend *him*
her as a Candidate.

Proposer

Address

Seconder

Address

** Strike out whichever description is inapplicable.*

Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

INSPECT OUR

GALLERY OF ORIENTAL ART

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

THE CULL CHINESE BRONZES

By W. PERCEVAL YETTS

Professor of Chinese Art and Archæology in the University of London. The illustrations comprise 35 superb plates and 44 figures in the text. There are 207 pages of text, including a valuable Bibliography of 132 items. The printing and paper are admirable.

Roy. 4to, in $\frac{1}{2}$ bound white buckram ornamental boards. Limited Edition. Price £2 2s.

THE WILD RUE

By BESS ALLEN DONALDSON

A Study of Muhammadan magic and folklore in Iran. With six illustrations. 8vo, cloth, pp. ix, 216. Price 10s. 6d.

MALTESE-ARABIC WORD LIST

By C. L. DESSOULAVY

Showing which of the corresponding Arabic roots are shared by other Semitic tongues or used in the Qur'an.

Reproduced from hand-written stencils, with printed foreword. 4to, cloth boards, pp. 4, 146. Price 6s.

MARRIAGE IN EARLY ISLAM

By GERTRUDE H. STERN, B.A., Ph.D.

Roy. 8vo, boards, pp. vi, 2, 196. Price 10s. 6d.
(James G. Forlong Fund, Vol. XVIII.)

**ATATÜRK AND THE TRUE NATURE OF
MODERN TURKEY**

By GERARD TONGAS

Translated from the French by MAJOR F. F. RYND
With 3 illustrations and portraits. Cr. 8vo, sewn, pp. 79. Price 3s.

ORIENTAL MYSTICISM

By E. H. PALMER

A treatise on the Sufistic and Unitarian theosophy of the Persians. Compiled from native sources.

Second edition, with introduction by A. J. Arberry, Litt.D.
Cr. 8vo, cloth, pp. xv, 84. Price 5s.

**FEUDALISM IN EGYPT, SYRIA, PALESTINE, AND THE
LEBANON, 1250-1900**

By A. N. POLIAK, M.A., Ph.D.

8vo, cloth, pp. viii + 87. Price 5s.
(Prize Publication Fund, Vol. XVII. Just issued (October), 1939.)

ARABICA AND ISLAMICA

By U. WAYRIFFE

New and revised edition. Price 15s.

LUZAC & CO.

Oriental and Foreign Booksellers.

Agents to the Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Siam Society, Bangkok, etc., etc.

46 Great Russell Street, London, W.C. 1.

(Opposite the British Museum.)

If it's out of the ordinary— it's our speciality

- ORIENTAL AND CONTINENTAL
TYPESETTING
IN THE LANGUAGES OF THE WORLD
- COMPOSITION IN PHONETICS
AS APPROVED BY THE
INTERNATIONAL PHONETIC ASSOCIATION
- PERIODICALS
- BOOK PRINTING
OF EVERY DESCRIPTION

Arabic
كتالوجات مكتوبة باللغة الوطنية
ضرورية للأسواق الخارجية

Hindi
हर देश में सब सूचि पत्र और
निर्खनामे उस देश की भाषा

Hebrew
קטלוגים בשפות המתהלכות
הם הברורים לצורך השוקים
בארצות נכרות

Chinese
在 外 國 市 場 非 用 本
地 話 之 價 目 表 不 可。

Phonetics
ngɔ̃bɔ̃ːnaβáːntʔu úkumóːkɛʔa
sathəːlamáːndɣa ɔɛ ɲkʔóːmɔ

Greek
Κατάλογοι εις τήν καθομιλουμένην
γλώσσαν είναι χρήσιμοι διά τας
ξένας αγοράς

Burmese
နိုင်းဝံခြားတွင်အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ရန်
အတွက်၊ (ကက်တလော့က်) အဘိုးဝေး

Siamese
ແຕ່ຕັຕະຊ້ອກ ພິມພ໌ ເປັນ
ภาษาไทย จำเป้น ตำหรับ การ

Specimen Book of Types free on application.

STEPHEN AUSTIN & SONS, LTD.

Phone : Hertford 2546/2547

I FORE STREET, HERTFORD, HERTS